

# Functions Bank

## Rozpoczynanie rozmowy

- Excuse me. Can I tell / ask you something?  
*Przepraszam. Czy mogę ci coś powiedzieć / o coś cię zapytać?*
- Can I talk to you for a moment? *Czy mogę z tobą chwilę porozmawiać?*
- Can I have a word? *Czy możemy zamienić słowo?*

## Uzyskiwanie informacji

- Excuse me. How do I get to ... ?  
*Przepraszam, jak dostać się do ... ?*
- Is there a (post office) near here? *Czy gdzieś w pobliżu jest (poczta)?*
- Could you tell me the way to ... ? *Czy możesz wskazać mi drogę do ... ?*
- I'd like to know ... please. *Chciał-bym/abym dowiedzieć się ...*
- Do you know (where the bus stop is)? *Czy wiesz (gdzie jest przystanek autobusowy)?*
- And there's one more thing I'd like to know. *Chciał-bym/abym dowiedzieć się jeszcze jednego.*
- And you wouldn't know ... , would you? *Nie orientujesz się ... ?*

## Udzielanie wskazówek

- Go straight ahead. *Idź prosto.*
- Turn left / right. *Skręć w lewo / w prawo.*
- Take the first / second turning on your right / left. *Skręć w pierwszą, drugą przecznicę w prawo / w lewo.*
- Go past (the church). *Przejdź koło (kościół).*
- Keep going until you get to ... *Idź aż dojdiesz do ...*
- Go along (Green Street) as far as the traffic lights. Then ... *Idź (Green Street) aż do świateł. Następnie ...*
- You need to ... *Musisz ...*

## Przepraszanie

- (I'm) sorry for (sth / doing sth). *Przepraszam za ...*
- I'm really sorry. *Bardzo przepraszam.*
- I'm awfully sorry. *(półcennie) Strasznie mi przykro.*
- I apologise. *(formalnie) Proszę mi wybaczyć.*
- Robienie zakupów
- I'm looking for ...  *Szukam ...*
- I'd like a CD ...  *Poproszę płytę kompaktową ...*
- I take size 12 (40).  *Noszę rozmiar 12 (40).*
- Do you have anything in (red)?  *Czy ma pan/ coś w kolorze (czerwonym)?*
- Excuse me, where are the changing / fitting rooms? *Przepraszam, gdzie są przymierzalnie?*
- How much will that be?  *Ile to razem wynosi?*
- Does it suit me?  *Czy to mi pasuje?*
- It doesn't fit very well.  *To nie bardzo pasuje na mnie.*
- I'll take this one.  *Wezmę to.*

## Składanie reklamacji

- I bought it here yesterday / last Friday.  *Kupiłem/am to tutaj wczoraj / w zeszły piątek.*
- I'm afraid it's too big / tight / dark.  *Obawiam się, że to jest za duże / ścisłe / ciemne.*

It has shrunk in the wash.  *Zbiegl/a się w praniu.*

- There's a stain on the collar / sleeve.  *Na kołnierzyku / rękawie jest plama.*
- Could I exchange it for ... ?  *Czy mógłbym / mogłabym wymienić to na ... ?*
- Could I have a refund?  *Czy mógłbym / mogłabym prosić o zwrot pieniędzy / kosztów?*
- I'd rather have my money back.  *Wolał-bym/abym zwrot pieniędzy / kosztów.*

## Opis ilustracji

- In the picture I can see ...  *Na obrazku widzę ...*
- The picture shows ...  *Obrazek przedstawia ...*
- They look (tired).  *Wyglądają na (zmęczonych).*
- She seems / appears to be (happy) ...  *Wydaje się być (wesola).*
- On the right / left there is ...  *Z prawej / lewej strony znajduje się ...*
- At the top / bottom there are ...  *Na górze / na dole są ...*
- In the top right-hand corner there seems to be ...  *W prawym górnym rogu jest chyba ...*
- In the foreground / background ...  *Na pierwszym planie / W tle ...*

## Opis danych statystycznych

- The chart / diagram shows ...  *Wykres / diagram pokazuje ...*
- Most ...  *Większość ...*
- The vast majority of ...  *Znakomita większość ...*
- Nearly half / all (of the respondents) ...  *Prawie połowa / wszyscy (z tych, którzy odpowiedzieli) ...*
- Less than half of ...  *Mniej niż połowa ...*
- Nearly a third of ...  *Prawie jedna trzecia ...*
- A quarter of ...  *Jedna czwarta ...*
- Hardly any of ...  *Rzadko kto ...*
- (Middle-aged people) are the most / least affected group.  *(Ludzie w średnim wieku) są grupą, na którą to najbardziej / najmniej wpływa.*

- The figures went down / dropped / decreased.  *Wykazniki spadły / zmalały.*
- The sales went up / rose / increased.  *Sprzedaż wzrosła / zwiększyła się.*

## Opis przedmiotów

- It's something that (covers the window). You can (pull it).  *Jest to rzecz, która (zakrywa okna). Możesz (pociągnąć ją).*
- It's a kind of (bed) that you can (sit on when you want to watch TV).  *Jest to coś w rodzaju (łóżka), na którym możesz (siedzieć, kiedy chcesz oglądać telewizję).*
- (It's a box) made of (wood) where (somebody keeps ...)  *(Jest to pudełko) wykonane z (drewna), w którym (trzymają się ...).*

## Wymienianie w kolejności

- To start with, ...  *Zaczę od ...*
- First of all, ... / In the first place ...  *Przede wszystkim*
- Secondly, ...  *Po drugie ...*
- Another thing is that ...  *Inną sprawą jest to, że ...*

On the other hand, ...  *Z drugiej strony ...*

The main reason is ...  *Głównym powodem jest ...*

- Another reason is ...  *Inny powód to ...*
- Well, the thing is that ...  *Cóż, chodzi o to, że ...*
- It's also true that ...  *Prawdą jest również to, że ...*
- And on top of that ...  *A na dodatek ...*
- And finally ...  *I w końcu ...*

## Wyrażanie uczuć

- I felt great / fantastic / OK / all right.  *Czuli-em/am się świetnie / fantastycznie / dobrze / w porządku.*
- I felt awful / terrible / tired.  *Czuli-em/am się strasznie / okropnie / zmęczony-ya.*
- I'm a bit down / upset / worried.  *Jestem trochę zalan-ya / zdenerwowan-ya / zmartwion-ya.*

## Wyrażanie przypuszczenia

- (I guess) they might / could be (brother and sister).  *Chyba są (rodzeństwem).*
- It must be (some kind of a machine).  *To musi być (jakaś maszyna).*
- She is probably (more than 17).  *Ona pewnie ma (więcej niż 17 lat).*
- She can't be (on holiday).  *Na pewno nie jest (na wakacjach).*
- She could be ... or ...  *Ona być może jest ... lub ...*
- He looks as if ...  *On wygląda jakby ...*
- It looks like (they're friends).  *Wygląda jakby (byli przyjaciółmi).*
- They seem to be in love.  *Wydają się być zakochani.*

## Zastanawianie się

- Let me see, ...  *Niech zobaczę ...*
- Well, let me think, ...  *Cóż, niech pomyślę ...*
- Um, let me think about that for a moment ...  *Hmm, niech się zastanowię nad tym przez chwilę ...*
- I'll have to think about it.  *Będę musiała się nad tym zastanowić.*
- How shall / can I put it?  *Jakby to ująć?*

## Podawanie przykładów

- For example, ... / For instance, ...  *Na przykład ...*
- To give you an idea, ...  *Aby dać pewne pojęcie ...*
- One example of this is ...  *Jednym przykładem może być ...*
- Look at the case of ...  *Proszę spojrzeć na przypadek ...*

## Podsumowywanie

- So what it comes down to is ...  *A więc sprowadza się to do ...*
- The point I'm trying to make is ...  *Chodzi mi o to ...*
- Let me just recap what's been said so far.  *Niech zresumuję, co zostało powiedziane do tej pory.*